

• **Avvertenze di pulizia:** Utilizzare sempre un panno morbido e non abrasivo. **Vetro:** panno asciutto o inumidito con acqua, alcool etilico o detergente neutro. **Pietra:** panno asciutto o inumidito con acqua; prestare attenzione alle sostanze oleose e ai coloranti, che possono facilmente essere assorbiti.

• **Cleaning instructions:** Always use a soft, non-abrasive cloth. **Glass:** dry cloth or cloth dampened with water, ethyl alcohol or mild detergent. **Stone:** dry cloth or cloth dampened with water; oily substances and dyes, that can be easily absorbed, should be used with caution.

• **Avvertissements pour le nettoyage:** Utiliser toujours un chiffon doux et non abrasif. **Verre:** chiffon sec ou humidifié avec eau, alcool éthylique ou détergent neutre. **Pierre:** chiffon sec ou humidifié avec de l'eau; faire attention aux substances huileuses et aux colorants, qui peuvent facilement être absorbés.

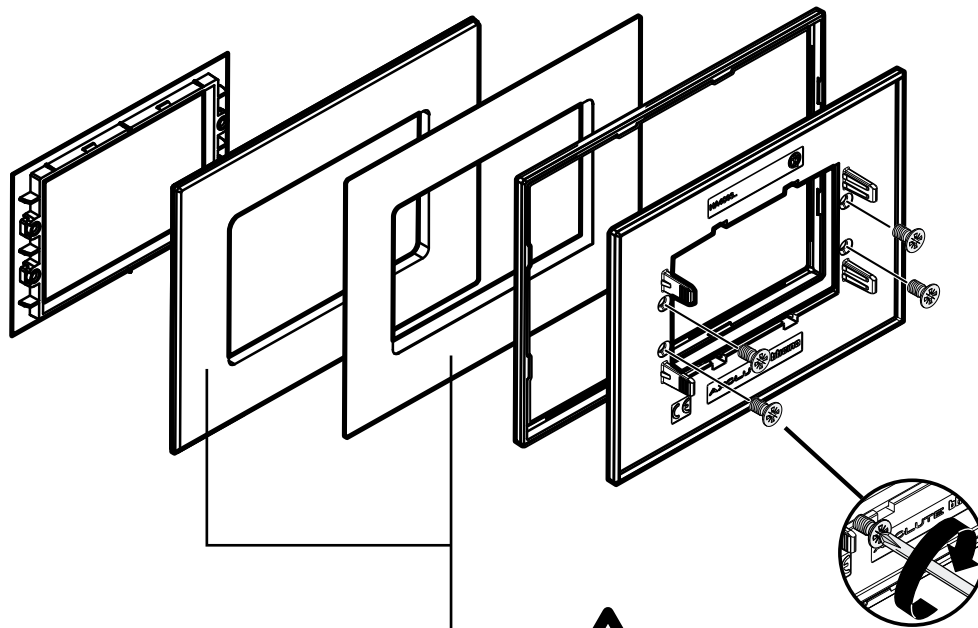
• **Hinweise zur Reinigung:** Immer nur ein weiches nicht scheuerndes Tuch verwenden. **Glas:** trockenes oder mit Wasser, Äthylalkohol oder neutralem Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch. **Stein:** trockenes oder mit Wasser befeuchtetes Tuch. Achtung: ölhaltige Stoffe oder Farbstoffe können vom Material leicht aufgesaugt werden.

• **Advertencias de limpieza:** Utilice siempre un paño suave y no abrasivo. **Cristal:** paño seco o humedecido con agua, alcohol etílico o detergente neutro. **Piedra:** paño seco o humedecido con agua; preste atención a las sustancias aceitosas y a los colorantes que pueden ser fácilmente absorbidos.

• **W aarschuwingen voor de schoonma ak:** Altijd een zachte en niet schurende doek gebruiken. **Glas:** droge doek of doek bevochtigd met water, et hylalcohol of een neutrale detergent. **St een:** droge of met water bevochtigde doek; letten op de olieachtige stoffen en op de kleurmiddelen, die gemakkelijk geabsorbeerd kunnen worden.

• **Advertências de limpeza:** Utilizar sempre um pano macio e não abrasivo. **Vidro:** pano seco e humedecido com água, álcool etílico ou detergente neutro. **Pedra:** pano seco e humedecido com água; prestar atenção com as substâncias oleosas e com os colorantes, que podem facilmente serem absorvidos.

• Συστάσεις καθαρισμού: Χρησιμοποιείτε πάντα ένα μαλακό κι όχι λειαντικό πανί. Γυαλί: στεγνό ή εμποτισμένο με νερό πανί, αιθυλική αλκοόλη ή ουδέτερο απορρυπαντικό. Πέτρα: στεγνό ή εμποτισμένο με νερό πανί, δείξτε προσοχή στις ελαστικές ουσίες και στα χρωστικά, που μπορούν να απορροφηθούν εύκολα.



- Elementi personalizzabili dal cliente
- Elements that can be customised by the customer
- Éléments personnalisables par le client
- Elemente nach Kundenwunsch
- Elementos personalizables por el cliente
- Door de cliënt personaliseerbare elementen
- Elementos personalizáveis pelo cliente
- Εξατομικευμένα στοιχεία από τον πελάτη



- Non serrare eccessivamente le viti di fissaggio
- Do not tighten the fastening screws excessively
- Ne pas trop serrer les vis de fixation
- Befestigungsschrauben nicht übermäßig festziehen
- No apriete excesivamente los tornillos de fijación
- De schroeven van vasthechting niet overdreven vastdraaien
- Não apertar excessivamente os parafusos de fixação
- Μη σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες στερέωσης